



SUSANA MARTINEZ, GOVERNOR

CARING FOR NEW MEXICO

CATHERINE D. TORRES, M.D., CABINET SECRETARY

Para publicación inmediata:
Mayo 27, 2011

Contacto de prensa: Chris J. Minnick
Celular: 575-649-0754

El Departamento de Salud confirma un caso de peste en perro de Río Rancho

El Departamento ofrece consejos para estar a salvo de la peste

(Santa Fe) – La División del Laboratorio Científico del Departamento de Salud de Nuevo México confirmó esta semana que un perro que viven en la ciudad de Río Rancho contrajo la peste. El perro se infectado probablemente cuando corría en los campos abiertos en el norte de la ciudad y se encontró un conejo enfermo o muerto, y otros roedores.

“Un caso de peste en una mascota sirve para recordarnos que hay peste en los conejos, roedores y sus pulgas en el área dijo la Secretaria del Departamento de Salud, Dra. Catherine Torres. “Yo invito a cada uno de nosotros para seguir las recomendaciones simple para prevenirla y para conservarse sanos, así como conservar sanos a sus familias y mascotas.”

La peste es una enfermedad causada por la bacteria en roedores y generalmente se transmite a los humanos por el contacto directo con animales infectados, incluyendo roedores, conejos, y mascotas.”

“Las mascotas que traen la peste son cazadores muy frecuentemente que se han comido un roedor infectado o han sido mordidos por las pulgas de un roedor antes de enfermarse,” dijo el Dr. Paul Ettestad, veterinario de salud pública del Departamento de Salud. “Las mascotas también pueden transportar las pulgas de vuelta al hogar, donde pueden infectar a las personas.”

Síntomas de la peste en los humanos incluyen fiebre súbita, escalofríos, dolor de cabeza, y debilidad. En la mayoría de los casos hay una hinchazón muy dolorosa de los nódulos linfáticos en la ingle, en las axilas o en el cuello. Los síntomas de peste en gatos y perros son fiebre, letargo y pérdida de apetito. Puede haber una hinchazón de los nódulos linfáticos bajo de la quijada. Con un diagnóstico precoz y tratamiento con antibióticos apropiados, la tasa de mortalidad en las personas y mascotas puede ser reducida en gran medida.

Para prevenir la peste, el Departamento de Salud recomienda lo siguiente:

- Evite el contacto con roedores enfermos o muertos, conejos, así como con sus nidos y madrigueras.
- No deje que sus mascotas vayan a vagar o a cazar roedores, y hable con su veterinario acerca de usar un producto apropiado para controlar las pulgas.
- Limpie las áreas cerca de la casa donde viven los roedores, tales como los montones de madera y de basura, los desperdicios y los vehículos abandonados.
- Las mascotas enfermas deben de ser examinadas pronto por un veterinario.
- Vea a su doctor si se enferma sin explicación y tiene fiebre súbita y grave.
- Ponga la paja, la madera y los montones de abono tan lejos como sea posible de su casa.



Office of the Secretary

1190 St. Francis Drive, N4100 • P.O. Box 26110 Santa Fe, New Mexico • 87502-6110
(505) 827-2613 • FAX: (505) 827-2530 • <http://www.nmhealth.org>

- No deje la comida ni el agua de sus mascotas donde los roedores puedan tener acceso a ella.

En Nuevo México, ha habido dos casos hasta ahorita en los humanos en Nuevo México en 2011, y ningún caso en 2010 y seis casos de peste en humanos en 2009: tres en el condado de Santa Fe, dos en el condado de Bernalillo y uno en el condado de Sandoval. Uno de los casos en el condado de Santa Fe fue un caso mortal de un niño de 8 años.

Para mayor información, incluyendo hojas con los hechos referentes a la peste en inglés y en español, visite el sitio Web del Departamento de Salud en:

<http://www.health.state.nm.us/ERD/HealthData/plague.shtml>.

###